

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: SSPSA77A

**ECO drawer cabinet with 6 drawers for pizza dough balls & backsplash -  
700x500mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Eco Drawer Cabinet with 6 Drawers for Pizza Dough Balls & Backsplash (700x500mm)

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Eco Drawer Cabinet with 6 Drawers for Pizza Dough Balls & Backsplash. This product is designed to provide efficient storage for pizza dough, ensuring optimal freshness and ease of access during food preparation. Please read this manual carefully to ensure proper usage and maintenance of the unit.

### 2. Safety Information

- General Safety: Always ensure the cabinet is located on a stable, flat surface to prevent tipping. Avoid overloading drawers beyond their capacity.
- Electrical Safety: This unit must be connected to a suitable power supply as per manufacturer's specifications. Always unplug the cabinet during maintenance or cleaning.
- Food Safety: Maintain the internal temperature to prevent bacterial growth. Regularly monitor the condition of stored food items.
- Personal Safety: Wear appropriate protective gear when cleaning or handling the cabinet. Ensure hands are dry to avoid slipping when operating the unit.
- Child Safety: This appliance is not intended for use by children. Ensure children are supervised around the equipment.

### 3. Product Specifications

- Model: SSPSA77A
- Dimensions: 700x500mm
- Number of Drawers: 6
- Material: Stainless Steel
- Temperature Range: -2°C to +8°C
- Weight: 90 kg
- Power Supply: 230V/50Hz

### 4. Setup and Installation

1. Unpack the cabinet from the shipping box carefully.
2. Inspect the unit for any visible damage that may have occurred during transport.
3. Choose a suitable location – ensure adequate space for air circulation and maintenance access.
4. Level the cabinet using adjustable feet to ensure stability.
5. Connect the power supply by plugging the unit into a grounded electrical outlet.
6. Allow the cabinet to pre-cool for approximately 30 minutes before placing any food items inside.

### 5. Operation

- Set the desired temperature using the digital control panel located on the front of the cabinet.
- Fill the drawers with pizza dough balls, ensuring they are evenly spaced for proper air circulation.
- Monitor the internal temperature regularly to maintain optimal conditions for food storage.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Disconnect the power supply before cleaning.
- Use a mild detergent solution and a soft cloth for the exterior.
- Clean the interior with warm, soapy water, rinsing thoroughly with clean water afterward.
- Ensure drawers are cleaned regularly to avoid contamination.
- Conduct a thorough inspection of the unit every six months, checking for any necessary repairs or adjustments.

### 7. Troubleshooting

- Problem: The cabinet is not cooling.  
Solution: Check the power supply connection and ensure the temperature setting is correct. If the issue persists, contact customer support.
- Problem: Drawers are difficult to open.  
Solution: Ensure the cabinet is level and not overloaded. Lubricate the drawer slides if necessary.
- Problem: Excess condensation inside the cabinet.  
Solution: Ensure the door seals are intact and replace if damaged. Maintain proper temperature settings.

### 8. Disposal

At the end of its lifecycle, this product must not be disposed of with household waste. Dispose of it according to local regulations regarding electronic appliances. Recycle materials whenever possible.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro ECO Schubladenschrank mit 6 Schubladen für Pizzateigbällchen und Spritzschutz

---

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GGM Gastro ECO Schubladenschrank. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine optimale Lagerung und Handhabung von Pizzateigbällchen zu gewährleisten und spart gleichzeitig Platz in Ihrer Küche.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um Umkippen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten. Schützen Sie das elektrische System vor Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Bei der Handhabung oder Wartung des Geräts sollten scharfe Bauteile und Ecken vermieden werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Verwenden Sie only Originalersatzteile, um die Sicherheit und Leistung des Geräts zu gewährleisten.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Fehlfunktionen ist das Gerät sofort außer Betrieb zu nehmen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSPSA77A
- Abmessungen: 700 x 500 mm
- Anzahl der Schubladen: 6
- Material: Edelstahl
- Kühltechnik: nicht anwendbar
- Temperaturbereich: -
- Energieverbrauch: -

## 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen.
- Positionieren Sie den Schubladenschrank an einem geeigneten Ort in Ihrer Küche.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schubladen leicht zugänglich sind.
- Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Stromnetz.
- Es sind keine speziellen elektrischen Anschlüsse erforderlich, da das Gerät passiv arbeitet.
- Sichern Sie den Schrank an einer Wand, wenn dies erforderlich ist, um ein Umkippen zu verhindern.

## 5. Betrieb

- Laden Sie die Schubladen mit den Pizzateigbällchen ein.
- Die Schubladen können zur Aufbewahrung von frischen Teigbällchen einfach herausgezogen und wieder hineingeschoben werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Teigs, um die Qualität zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Achten Sie darauf, dass keine Rückstände in den Schubladen verbleiben.
- Überprüfen Sie die Schubladen auf reibungslose Bewegung und ölen Sie die Schienen gegebenenfalls nach.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Schubladen klemmen.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Schubladen richtig eingesetzt sind und keine Verunreinigungen die Bewegung behindern.
- Problem: Ungewöhnlicher Geruch.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob sich Lebensmittelreste im Inneren befinden und reinigen Sie das Gerät entsprechend.

## 8. Entsorgung

- Das Produkt sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden.
- Entfernen Sie vor der Entsorgung alle elektrischen Komponenten, falls vorhanden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

---

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenz auf.

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Eco Drawer Cabinet met 6 lades voor pizzadeegballen en backsplash 700x500mm (SSPSA77A)

## 1. Algemene Informatie

Dit Eco Drawer Cabinet is ontworpen voor de opslag van pizzadeegballen, met uitstekende functionaliteit en stijlvolle afwerking. Het apparaat is vervaardigd van hoogwaardig roestvrij staal, wat zorgt voor duurzaamheid en een professionele uitstraling.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat om stabiliteit te garanderen.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en andere vloeistoffen om kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik het product niet zonder toezicht wanneer het in de buurt van kinderen is.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage van de kabels en andere onderdelen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen, zoals vermeld in deze handleiding.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 700 x 500 mm
- Aantal lades: 6
- Materiaal: Roestvrij staal
- Gewicht: [specifiek gewicht invullen]
- Energieverbruik: [specificeren indien van toepassing]

## 4. Opstelling en Installatie

1. Plaats het Eco Drawer Cabinet op een stevige en vlakke ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
3. Verbind het apparaat met een geschikte voedingsbron.
4. Controleer of alle lades correct zijn geplaatst en soepel openen en sluiten.
5. Voer een test uit om te zorgen dat het apparaat goed functioneert voordat u het in gebruik neemt.

## 5. Gebruik

- Vul de lades met pizzadeegballen, waarbij u ervoor zorgt dat ze niet te vol zijn gepakt.
- Sluit de lades stevig om de versheid van de deegballen te waarborgen.
- Het apparaat kan continu worden gebruikt, maar het is belangrijk om regelmatig te controleren op temperatuur en hygiëne.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Reinig de lades regelmatig met warm water en zeep. Zorg ervoor dat ze goed drogen voordat u ze opnieuw plaatst.
- Controleer en verwijder geregeld eventuele kruimels of restanten uit de lades.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn onderhouden om een langere levensduur te garanderen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De lades openen niet soepel.  
Oplossing: Controleer of er voorwerpen in de weg zitten of dat de lades verkeerd zijn geplaatst.
- Probleem: Het apparaat is niet aan.  
Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Probleem: Deegballen zijn niet vers.  
Oplossing: Controleer de opslagomstandigheden en vervang verouderde deegballen.

## 8. Afvoer

Wanneer het apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u het te recyclen volgens de lokale wetgeving. Verwijder alle elektriciteit en zorg ervoor dat het apparaat goed is gereinigd voordat u het afdankt.

## 9. Contact

Bij vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario Eco con 6 Cajones para Bolas de Masa y Salpicadero 700x500mm

## 1. Información General

Este armario eco con 6 cajones es ideal para la correcta conservación y manejo de las bolas de masa. Diseñado para un uso eficiente en cocinas profesionales y pizzerías, ofrece un espacio de almacenamiento práctico y funcional. Su diseño robusto asegura durabilidad y facilidad de uso.

## 2. Información de Seguridad

- Utilizar solo en ambientes comerciales con condiciones adecuadas de temperatura y humedad.
- Asegúrese de que el armario esté instalado sobre una superficie nivelada y resistente.
- Mantener el área alrededor del armario limpia y libre de obstrucciones.
- No sobrecargar los cajones más allá de su capacidad máxima para evitar daños.
- Evitar el contacto directo con agua o líquidos en componentes eléctricos.
- Usar guantes de seguridad al manipular productos fríos para evitar quemaduras por congelación.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 700 mm x 500 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Número de cajones: 6
- Capacidad: Diseñado para almacenar adecuadamente bolas de masa
- Sistema de refrigeración: Eficiente y silencioso
- Temperatura de operación: 0°C a 10°C

## 4. Configuración e Instalación

- Retire el armario de su embalaje y verifique que todas las piezas estén presentes.
- Coloque el armario sobre una superficie plana y estable.
- Conecte el enchufe a una fuente de alimentación adecuada.
- Ajuste la temperatura según sea necesario usando el termostato, asegúrese de que el indicador de funcionamiento esté iluminado.
- Si el armario tiene patas ajustables, asegúrese de que estén niveladas.

## 5. Operación

- Encienda el armario y ajuste la temperatura deseada.
- Organice las bolas de masa en los cajones, asegurando un espacio adecuado entre ellas para la correcta circulación del aire.
- Controle regularmente la temperatura interna para garantizar las condiciones óptimas de conservación.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte el armario antes de limpiarlo.
- Use un paño suave y detergente no abrasivo para limpiar el interior y exterior.
- Evite el uso de esponjas o limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Realice una limpieza regular para mantener la higiene.
- Inspeccione los sellos de las puertas y piezas móviles y realice mantenimientos preventivos de acuerdo a las recomendaciones.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el armario no enciende, verifique si está bien conectado a la corriente.
- Si no se alcanza la temperatura deseada, asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente.
- Para ruidos inusuales, verifique que el armario esté sobre una superficie nivelada.
- Si persisten los problemas, consulte la sección de contacto.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, el armario debe ser desechado siguiendo las normativas de reciclaje locales. No arroje este producto al basurero común. Consulte con su municipio respecto a la eliminación de electrodomésticos.

## 9. Contacto

Para más información o consultas, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le tiroir écologique avec 6 tiroirs pour boules de pâte

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre tiroir écologique avec 6 tiroirs pour boules de pâte. Ce produit a été conçu pour répondre aux besoins des professionnels du secteur de la restauration en matière de stockage efficace et hygiénique de vos préparations.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné uniquement à un usage professionnel dans la restauration. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Installation sécurisée : Assurez-vous que le tiroir est installé sur une surface nivelée et stable.
- Évitez les brûlures : Ne placez pas d'objets chauds à proximité des tiroirs afin d'éviter des brûlures ou des dommages.
- Électricité : En cas d'utilisation d'éléments électriques associés, assurez-vous que toutes les installations électriques respectent les normes en vigueur.
- Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Inspection régulière : Inspectez régulièrement l'état du produit pour détecter d'éventuels dommages.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Nom : Tiroir écologique avec 6 tiroirs pour boules de pâte
- Dimensions : 700 x 500 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité : 6 tiroirs
- Caractéristiques : Écologique, facile à nettoyer et résistant à la corrosion.

## 4. Installation et Mise en Place

1. Déballez le produit : Retirez tous les éléments de l'emballage. Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce.
2. Choix de l'emplacement : Trouvez un emplacement approprié sur une surface plane.
3. Fixation : Si nécessaire, utilisez des vis pour fixer le tiroir à la surface pour plus de stabilité.
4. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour assurer que le tiroir est bien de niveau.
5. Vérification finale : Avant de placer vos boules de pâte, vérifiez que le tiroir est bien solidement installé.

## 5. Fonctionnement

- Assurez-vous que les tiroirs sont correctement glissés dans leurs rails avant d'y placer les boules de pâte.
- Pour ouvrir les tiroirs, tirez simplement sur la poignée.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Nettoyez les tiroirs avec un chiffon humide et un détergent doux après chaque utilisation.
- Désinfection : Utilisez un désinfectant approuvé pour la surface en inox afin d'assurer une hygiène optimale.
- Inspection : Vérifiez régulièrement les tiroirs pour tout signe d'usure ou de dommage.

## 7. Dépannage

- Tiroirs coincés : Vérifiez si des objets obstruent les rails.
- Rouille apparente : Essuyez immédiatement les zones touchées et appliquez un traitement anti-corrosion.

## 8. Élimination

- Lorsque le produit est hors d'usage, suivez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux métalliques, en les recyclant lorsque cela est possible.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## MANUALE DI UTILIZZO DEL MOBILE ECO CON 6 CASSETTI PER PALLINE DI IMPASTO

### 1. Informazioni Generali

Il mobile eco con 6 cassetti è progettato per la conservazione e la gestione delle palline di impasto. Ottimizza l'efficienza in cucina, mantenendo gli ingredienti freschi e facilmente accessibili.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare solo su superfici piane e stabili.
- Assicurarsi che l'unità sia correttamente montata e stabile prima di caricare.
- Non sovraccaricare i cassetti oltre il limite raccomandato per evitare rotture.
- Tenere lontano da fonti di calore dirette.
- Indossare guanti protettivi se necessario durante la pulizia.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia che possano danneggiare la superficie.

### 3. Panoramica del Prodotto e specifiche

- Dimensioni: 700x500 mm
- Numero di cassetti: 6
- Materiale: acciaio inox
- Ideale per: conservazione di palline di impasto
- Design: funzionale e facile da pulire
- Manutenzione: minima, resistenza alle macchie

### 4. Installazione e Montaggio

- Scegliere un luogo asciutto e ben ventilato.
- Posizionare il mobile su una superficie piana.
- Assicurarsi che il mobile sia a livello.
- Fissare eventuali accessori seguendo le istruzioni specifiche fornite nel kit di montaggio.
- Controllare che tutte le viti siano strette e sicure prima dell'uso.

### 5. Funzionamento

- Aprire i cassetti per accedere alle palline di impasto.
- Assicurarsi che il coperchio sia chiuso quando non in uso per mantenere la freschezza dell'impasto.
- Evitare di forzare i cassetti oltre il loro limite naturale.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente con un panno umido e sapone neutro.
- Asciugare con un panno morbido per evitare aloni.
- Non utilizzare pagliette abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Controllare periodicamente che non ci siano detriti nei cassetti.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se i cassetti non scivolano bene, controllare la presenza di ostruzioni e rimuoverle.
- In caso di rottura dei cassetti, contattare il supporto per la sostituzione.
- Se la superficie presenta ruggine, utilizzare un prodotto specifico per la rimozione della ruggine e applicare un trattamento protettivo.

### 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti.
- Separare parti metalliche dalla plastica e smaltirle correttamente.

### 9. Contatti

Per domande o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.